الهيئة الاتحادية
للتنافسية والإحصاء
FEDERAL COMPETITIVENESS
AND STATISTICS AUTHORITY

United Arab Emirates

إصدار إحصائي

المرسوم بقانون رقم (6) لسنة 2015

أنشأ بموجب أحكام هذا المرسوم بقانون هيئة عامة اتحادية تسمى (الهيئة الاتحادية للتنافسية والإحصاء) تحل الهيئة محل المركز الوطني للإحصاء المنشأ بموجب القانون الاتحادي رقم (9) لسنة 2009 ومجلس الإمارات للتنافسية المنشأ بموجب قرار مجلس الوزراء رقم (309/13م) لسنة 2009

Federal Authority | هيئة اتحادية

التقرير الاقتصادي السنوي 2001م

مقـــدمـــــة

أولا: الأداء الاقتصادي لدول الخليج العربية

ثانيا: ابعاد النمو على المستوى الاجمالى

ثالثا: أبعاد النمو على المستوى القطاعى

رابعا: توقعات الأداء الاقتصادى لعام 2002م

خامسا : قضايا اقتصادية

مقدمة

(رجوع للبداية)

سجل الاقتصاد العالمي تباطؤا حادا في النمو عام 2001 ، نتيجة ضعف الأداء في المناطق الاقتصادية الرئيسية من العالم ، فيما كانت الآثار غير المباشرة على البلدان النامية أقوى بكثير مما كانت عليه في فترات الهبوط السابقة في التسعينيات .

إن التحدي الرئيسي الذي يواجه معظم البلدان النامية على صعيد السياسة العامة يتمثل أساسا في تحديد أفضل الطرق لتوجيه القوى الأساسية نحو توليد الثروة وتلبية إحتياجات السكان ، وتحول هذه البلدان عن الإعتماد على تصدير السلع الأولية لتتجه نحو التنويع الاقتصادي وبما يكفل مشاركتها على نحو أكثر فاعلية في الاقتصاد العالمي .

ودولة الإمارات وسط هذه التغيرات الضخمة التي تجري على الساحة العالمية تسعى للمحافظة على اكبر قدر ممكن من التوازن لحماية انجازاتها على المستوى المحلي وصياغة علاقتها الاقتصادية مع المنطقة والعالم الخارجي ، من أجل تحقيق ذلك تهتم الدولة بتطوير مهارات الأنسان وتأهيله لمواجهة متطلبات العصر وتهتم أيضا بالإستخدام الأمثل لثرواتها الطبيعية بما يحقق للاقتصاد الوطنى العائد الذى يضمن استمرار التنمية والعيش في مستوى لائق .

إن دور التخطيط في المرحلة القادمة سوف يشهد تغيرا يتناسب مع ظروف العولمة وتحدياتها وذلك بوضع سياسات تضمن استمرارالتنمية من جهة والتأقلم مع الاوضاع المستجدة على الساحة العالمية من جهة اخرى وهذا يجعل حتمية التخطيط للمستقبل هو

أساس التحرك لبناء مجتمع على دعائم راسخه تستلهم الحكمة والنهج الاصيل من قائـــد مســيرة النهضـــة صاحب السمو الشيخ / زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة حفظه الله.

حميد بن أحمد المعلا
وزير التخطيط

الأداء الاقتصادي لدول الخليج العربية **(رجوع للبداية)**

تشير التقديرات الأولية إلى أن دول مجلس التعاون الخليجي مجتمعة حققت نموا اقتصاديا بلغ نحو 2.3 % عام 2001 في حين حقق الاقتصاد العالمي نموا مشابها بلغ 2.4 % للعام ذاته ، ومن بين دول المجلس حققت كل من عمان وقطر معدلات نمو أعلى مما كان في عـــــام 2000 بينما حققت دول المجلس الاخرى نموا متباطئا، سببه ضعف أسواق النفط العالمية الذى نجم عنه إنخفاض كبير في أسعار النفط ومن ثم انخفاض العوائد ، ويمثل النفط في تلك الدول ولعدة سنوات أكثر من 35 % من الناتج المحلي الإجمالي ، 75 % من إيرادات الحكومة و85 % من الصادرات .

لقد كان أداء القطاعات غير النفطية جيدا في دول مجلس التعاون الخليجي ، مما قلل من مفعول النمو السلبي الذي سجله قطاع النفط للعام 2001 وتحقق معه نمو عام إيجابي للناتج المحلي الإجمالي في كل دول المجلس بوجه عام .

كان التوسع هو السمة الغالبة على الموازنات الحكومية للعام 2001 بسبب الزيادة التي طرأت على عوائد النفط عام 2000 ، مما عزز نمو القطاعات غير النفطية علاوة على أن سياسات الإصلاح والتنويع الاقتصادي التى أتبعتها حكومات هذه الدول أدت إلى تعزيز النمو الاقتصادي عام 2001 .

يرتبط الطلب على اليد العاملة في دول المجلس بالاوضاع الاقتصادية السائدة ففي عام 2001 قلت فرص العمل بشكل عام ، وتختلف طبيعة أسواق العمل في دول المجلس فالعاملين الأجانب يشكلون الجزء الأكبر من قوة العمل إذ تتراوح نسبتهم بين 33 % ــ

90 % من اجمالى القوة العاملة ، في حين أن معدلات النمو السكاني بين مواطني دول المجلس من أعلى المعدلات في العالم إذ يزيد متوسطها عن 3.5 % سنويا ولأن حوالي 70 % منهم في المتوسط تقل أعمارهم عن الثلاثين عاما فسوف يستمر تزايد السكان والعمالة الوطنية الجديدة بمعدلات مرتفعة نسبيا لعدة سنوات آتية ، وتدرك حكومات دول المجلس ضرورة إيجاد فرص عمل لمواطنيها ، وهي تتبع سياسة مزدوجة في إيجاد تلك الفرص والتي تعتمد على دعم النمو الاقتصادي من ناحية وإحلال المواطنين محل العاملين الأجانب من ناحية أخرى .

تشير التقديرات الأولية إلى أن معدلات التضخم في دول مجلس التعاون الخليجي عام 2001 تراوحت بين 0.2 % ، 2.5 % ولان عملات دول المجلس مرتبطة بسعر الدولار الأمريكي بإستثناء الدينار الكويتي ، فقد أرتفعت قيمتها خلال عام 2001 إلى جانب الدولار الأمريكي مقابل معظم العملات الأخرى ، وأدى ذلك إلى إنخفاض تكاليف الواردات مما ساعد على إبقاء معدلات التضخم عند مستويات منخفضة نسبيا ، ومع ذلك وكنتيجة مباشرة للزيادة الكبيرة في النفقات الحكومية وفي إستهلاك القطاع الخاص تشير التقديرات الأولية إلى أن معدلات التضخم إرتفعت إرتفاعا طفيفا في عام 2001 في كل دولة من دول مجلس التعاون الخليجي .

تدهورت الأوضاع المالية بسبب زيادة المصروفات الحكومية لدول المجلس بصورة كبيرة وإنخفاض العوائد النفطية مما جعل أوضاع الميزانية في عام 2001 أسوأ بكثير مما كان متوقعا ، حيث حققت غالبية دول المجلس عجزا في تلك الميزانيات لم يكن متوقعا .

أبعاد النمو على المستوى الإجمالي **(رجوع للبداية)**

توضح المؤشرات أن اقتصاد الدولة حقق نجاحا ملموسا واستطاع التكيف مع الضغوط والأزمات التى تعرضت لها المنطقة

نتيجة التذبذب في أسعار النفط والأحداث العالمية الاخرى والتي اثرت بوضوح على نمو الاقتصاد العالمي .

لاشك أن للسياسات الحكيمة التي تبنتها الدولة من إعادة النظر في الأولويات الاقتصادية وأنماطها الإستهلاكية والاستثمارية ، كان لها أكبر الأثر في تجنب كثير من الضغوط التي مرت بدول العالم وخاصة النامية منها .

وتفيد المؤشرات الاقتصادية أن الناتج المحلي الإجمالي للدولة عام 2001 تراجع بشكل عام بسبب ما شهده عام 2001 من تقلبات في أسعار النفط العالمية اثرت بشكل مباشر على مساهمة قطاع النفط في الناتج بينما ساهمت القطاعات الاخري بنمو ايجابي حد من تراجع القيمة الاجمالية للناتج المحلي للدولة .

وفيما يلي صورة مختصرة عن الأوضاع الاقتصادية التى شهدتها الدولة عام 2001

1ـ الناتج المحلي الإجمالي

بلغ الناتج المحلي الإجمالي للدولة عام 2001 حوالي 248 مليار درهم بإنخفاض نسبته 3.8 % عن عام 2000 ، ورغم ذلك فإن قيمة الناتج المحلي بدون النفط حقق ما قيمته 179 مليار درهم بنسبة 72 % من اجمالي الناتج المحلي عام 2001 وبزيادة قدرها 4.8 % عن عام 2000 ، وهو مؤشر جيد على تحسن الأوضاع الاقتصادية للقطاعات غير النفطية ودليل على قدرة الاقتصاد الوطني على تخطي الصعوبات والعقبات الناجمة عن إنخفاض العوائد النفط .

و بتتبع هيكل الناتج المحلي الإجمالي قطاعيا بدون قطاع النفط عام 2001 نجد أن قطاع الصناعات التحويلية قد ساهم بأعلى نسبة في الناتج المحلي الإجمالي حيث حقق ما نسبته 19.3 % ويرجع ذلك لإهتمام الدولة بهذا القطاع بهدف تنويع مصادر الدخل لمواجهة تدني عوائد قطاع النفط وخلق قطاع صناعي قادر على دعم مسيرة التنمية ، وتبرز صناعة البتروكيماويات والغاز كأحدىالأنشطه الصناعية الهامة بالدولة ، كما أن الإهتمام بإقامة مناطق صناعية متخصصة

إضافةإلى المناطق الحرة وما تحتويه من صناعات متنوعة بين المتوسطة والكبيرة كان له أكبر الأثر في نمو هذا القطاع ، ويأتي قطاع الخدمات الحكومية بما يشمل من الخدمات التعليمية والصحية وخدمات الرعاية الاجتماعية وغيرها محققا ما نسبتة 15.4% بسبب أهتمام الدولة بنشر التعليم بأنواعه العام والفني والجامعي والتقني وأنتشار المدارس في أنحاء الدولة ، كما أن هناك حرص على أستمرار الخدمات الصحية الوقائية والعلاجية بالمستوى اللائق .

كما حقق قطاع التجارة وخدمات الإصلاح ما نسبته 12.8% وترجع أهمية القطاع لكونه المحرك الاساسي لعملية التنمية حيث يوفر لها ما تحتاجه من السلع الرأسمالية والوسيطه والمواد الأولية كما أنه يلبي الاحتياجات السكان المتزايدة من السلع الإستهلاكية ويضطلع القطاع الخاص بغالبية النشاط التجاري في الدولة ، كما حقق قطاع العقارات وخدمات الأعمال ما نسبته 11% وهذا يعكس أهتمام الدولة في توفير المسكن الملائم للمواطنين بشكل خاص في كافة ارجائها وتلبية الطلب المتزايد على السكن لكافة السكان .

وحقق قطاع النقل والتخزين والإتصالات ما نسبته 10.1% ويرجع ذلك إلى ضخامة حجم الإستثمارات التى وجهت إلى هذا القطاع بإعتباره أحد ركائز التنمية في الدولة .

وساهم قطاع التشييد والبناء في الناتج المحلي الإجمالي بنسبه قدرها 9.7% وذلك نتيجة الحركة العمرانية الواسعة التى تشهدها الإمارات في جميع الأنشطه الاقتصادية والاجتماعية .

2ـ الاستثمارات الثابتة

أولت الحكومة الجانب الاستثماري أهتماما خاصا ، إذ تم تخصيص نسب مالية من الإيرادات العامة لتمويل مشاريع التنمية ، كما قدمت الدعم والتسهيلات للقطاع الخاص بهدف زيادة كفاءته في تنفيذ بعض المشاريع الاستثمارية .

فقد أرتفع حجم الاستثمارات الثابتة المنفذة عام 2001 إلى 58.7 مليار درهم عما تم تنفيذة عام 2000 وهو 57.4

مليار درهم وبلغت نسبة الاستثمارات الى الناتج المحلي عام 2001 نحو 23.6 % وهي نسبة تعبر عن أهتمام الدولة بالجانب الاستثماري لتحافظ على قوة دفع عملية التنمية .

وبتحليل الهيكل القطاعي للأستثمارات يتضح أن هناك خمسة قطاعات استحوذت على 72% من استثمارات الدولة عام 2001 ، يأتي قطاع النقل والتخزين والإتصالات في مقدمة تلك القطاعات إذ نفذ استثمارات بنسبة 17% من جملة الاستثمارات المحققة في هذا العام ، حيث اقيمت عدة مشاريع في أنشطته مثل مشاريع الطرق والجسور وتوســعات بالمطارات وزيادة في مشاريع الاتصالات .

يأتي قطاع العقارات وخدمات الأعمال في المرتبه الثانية إذ حقق ما نسبته 16.7% من جملة ما تم تحقيقه من استثمارات ثابته عام 2001 ، كما نفذ قطاع الصناعات التحويلية مشروعات تركزت غالبيتها في القطاع العام وخاصة في الصناعات البتروكيماوية ، و يقوم برنامج المبادلة (الاوفست) بتأسيس المشروعات المشتركة في مجالات صناعية بالدولة كبناء السفن ومحطات التبريد ومشروع الغازمع دولة قطر (دولفين) وتعمل الحكومةعلى تفعيل دور القطاع الخاص في مجال المشروعات الصغيرة والمتوسطة ونفذ قطاع الصناعات التحويلية استثمارات نسبتها 16.4% من جملة استثمارات عام 2001 .

كما ان قطاع الصناعات الاستخراجية (النفط الخام) نفذ استثمارات بلغت نسبتها 12.8 % من جملة الاستثمارات وهي مشروعات التنقيب وتطوير الحقول .

و قطاع الكهرباء والماء نفذ ايضا استثمارات نسبتها 9.2 % في صورة مشروعات لزيادة الطاقة الكهربائية والمائية لتتواكب مع متطلبات النهضة الاقتصادية والعمرانية بالدولة .

3ـ التجارة الخارجية

تلعب التجارة الخارجية دورا هاما وفاعلا في الاقتصاد الامارات ، حيث تعتمد معظم الانشطة الاقتصادية في الدولة على

الإيرادات المتحصلة من صادرات النفط الخام ، كما أن الواردات تساهم بصورة مباشرة في تلبية احتياجات الطلب المحلي على مختلف السلع سواء للأستثمار أو الإستهلاك .

تشير البيانات إلى أن الفائض في الميزان التجاري قد أنخفض للعام 2001 إلى 38.2 مليار درهم مقارنة بـــ 54.4 مليار درهم للعام 2000 ، ويعزى ذلك لإنخفاض قيمة الصادرات من النفط الخام من 79.5 مليار درهم إلى 66.1 مليار درهم وكذلك إنخفاض قيمة الصادرات من المنتجات النفطية والغاز .

بلغت اجمالى قيمة صادرات الدولة 171.3 مليار درهم عام 2001 وكانت في عام 2000 نحو 183 مليار درهم وتشير البيانات الى أن الصادرات عام 2001 يغلب عليها النفط الخام إذ بلغت مساهمته في الهيكل الإجمالي لصادرات الدولة ما نسبته 38.6 % أما المنتجات النفطية فبلغت نسبتها 3.8% وصادرات الغاز 7.4% وصادرات المناطق الحرة 12.5% وسبائك الذهب 4.4% أما إعادة التصدير فبلغت نسبتها في هيكل الصادرات 29% والصادرات الأخرى 4.3% .

كما بلغت الواردات عام 2001 نحو 133.1 مليار درهم مقابل نحو 128.6 مليار درهم عام 2000 ، وترجع الزيادة في حجم الواردات الى الحاجة لتلبية الطلب المتزايدة على السلع الإنتاجيه والاستهلاكيه اضافة الى وجود الوفرة المالية .

بلغت نسبة الواردات السلعية من الحجم الكلي للواردات 76.8% وواردات المناطق الحرة بلغت نسبتها 16.6% ونسبة الواردات من السبائك الذهبية 6.6% من جملة الواردات .

لا شك أن الزيادات المستمرة في الواردات تحتاج الى شيئ من امعان النظر في هيكلها واثره السلبي على الميزان التجاري ، فالصادرات تتأثر بعوامل خارجية أما الواردات فخاضعة لعوامل محلية يمكن السيطرة عليها ولو تركت الظروف التى أدت إلى تزايد الواردات على حالها فإن الأعباء التى يتحملها التصدير والذي يشكل النفط الخام الجزء الأكبر منه تتزايد ، لذا فإن جوهر القضية يكمن في السيطرة على الواردات وإدارتها بكفاءه .

4ـ الاستهلاك النهائي

تشير البيانات إلى أن قيمة الاستهلاك النهائي قد أرتفعت من 152 مليار درهم عام 2000 إلى 159 مليار درهم عام 2001 بمعدل زيادة قدره 4.6% وكانت نسبة الاستهلاك النهائي إلى الناتج المحلي الإجمالي أرتفعت من 59% إلى 64% بين عامي 2000 ، 2001 ، وهذا يعني أن هناك حاجة الى وضع ضوابط للحد من أرتفاع الاستهلاك ، وبشكل عام فإن التطور بمعدلات الاستهلاك ترجع إلى اسباب من أهمها السياسات العامة للدولة والتي استهدفت قدر الإمكان عدم المساس بنوعية الخدمات المقدمة للسكان ، إضافة إلى التطور الحضاري والثقافي الملموس والذى أوجد أنماطا جديدة من الاستهلاك ساعد على ذلك أيضا الزيادة السكانية والمستوى المرتفع نسبيا للأجور بالدولة .

وبتحليل هيكل الإستهلاك النهائي نجد أن الإستهلاك الحكومي مثل 26% عام 2001 بينما الإستهلاك الخاص (العائلي) مثل 74% ، وقد أرتفع قيمة الإستهلاك الحكومي بين عامي 2000 ، 2001 من 40 مليار درهم إلى 42 مليار درهم وذلك لإستمرار الحكومة في تطوير ونشر الخدمات العامة بأنواعها الصحية والتعليمية 000 الخ ، كما أرتفعت أيضا قيمة الإستهلاك الخاص من 112 مليار درهم عام 2000 إلى 117 مليار درهم عام 2001 وذلك بسبب أرتفاع الدخل المتاح والميل الحدي للأستهلاك للسكان بشكل عام .

لقد أتاحت الأوضاع الاقتصادية والمالية خلال الفترات السابقه تطور الاستهلاك بمعدلات عاليه نظرا للوفرة المالية الا أن الظروف العالمية والمحلية تتطلب ضرورة إتخاذ خطوات للحد من الاستهلاك وتوجيه الموارد نحو الاستثمار .

5ـ المؤسسات المالية

تطورت أعمال الجهاز المالي والنقدي في الدولة تطورا كبيرا في عام 2001 ، ويظهر ذلك من خلال تطور المؤشرات النقدية ،

حيث أرتفعت السيولة المحلية الخاصة للدولة إلى حوالي 156.5 مليار درهم مقارنة بـــ 141.5 مليار درهم عام 2000 وبنسبة زيادة 10.6 % ويأتي ذلك نتيجة لتطور حجم الودائع النقدية بنسبة 20.3 % حيث وصلت إلى حوالي 29 مليار درهم في عام 2001 مقارنة بحوالي 24 مليار درهم عام 2000 ، إضافة إلى ذلك فإن حجم الودائع شبة النقدية (الآجله) قد تطور بنسبة 8.9 % ليصل إلى حوالي 117 مليار درهم مقارنة بـــ 107.5 مليار درهم عام 2000 وهذا يعكس مدى تطور النشاط الاقتصادي بالدولة0

وفي المقابل فإن حجم السيولة الإجمالية للدولة قد تطور ليصل إلى حوالي 195 مليار درهم عام 2001 مقابل 184 مليار درهم عام 2000 وبنسبة زيادة قدرها 6 % وهي أقل من نسبة الزيادة في السيولة المحلية الخاصة ، ويأتي ذلك بسبب إنخفاض ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي والتى أنخفضت من 42.4 مليار درهم عام 2000 إلى 38.5 مليار درهم عام 2001 .

تشير التغيرات السنوية في العوامل المؤثرة على وسائل الدفع أن التغير في الإئتمان المحلي للقطاع الخاص عام 2001 كان أكبر من التغيرات في العوامل الأخرى وخاصة التغير في المعروض النقدي والتغير في صافي الأصول الأجنبية ، مما يعكس أستمرار تطور النشاط الاقتصادي في الدولة .

ومن ناحية اخرى وصل عدد منشآت التأمين بالدولة إلى حوالي 313 منشأة ، منها حوالي 184 منشأة وطنية تمارس كافة أعمال التأمين وتغطي كافة مناطق الدولة ، كما وصل حجم أقساط التأمين إلى حـــــــــــــوالي 3 مليار درهم حصـــــة الشركات الوطنية منها حـــــــوالي 2 مليار درهم .

يتميز القطاع المالي والنقدي بأنه أستطاع خلال السنوات السابقة خلق كادر وطني قادرة على المساهمة في ادارة القطاع المصرفي والمالي وإستيعاب تقنية العمل بكل أبعاده ، كما أنه يعتبر من أكثر القطاعات تنظيما وتطورا من خلال عملية الرقابة والإشراف التي يقوم بها المصرف المركزي بإعتباره السلطة النقدية الأعلى بالدولة .

ومن أهم التطورات الإيجابية لهذا القطاع خلال السنتين الأخيرين ، دخول سوقي دبي وأبوظبي للأوراق المالية مجال العمل مما يعتبر رافدا مهما في تطور القطاع والقطاعات الاقتصادية الاخرى .

6ـ السكان والمشتغلون

تحتل القضية السكانية مكان الصدارة في أولويات العمل الوطني، وذلك لما لها من تأثير على شكل ونوع التنمية بالدولة ، وكان إقرار الإستراتيجية السكانية لدول مجلس التعاون الخليجي دافعا قويا لكافة الدول لتطبيق ما تضمنته من أسس ومبادئ فأصبح من الضروري على الدولة إعداد ما يلزم لوضع تلك الإستراتيجية موضع التنفيذ لما لها من آثار إيجابية على مجمل العمل الوطني وعلاقته بسياسات التنمية البشرية التى هي هدف أساسي من أهداف التنمية .

وتشير التقديرات الرسمية إلى أن عدد السكان الدولة بلغ عام 2001 حوالي 3488 ألف نسمة بمعدل زيادة سنوي قدره 7.4 % عن عام 2000 الذى كان فيه عدد السكان نحو 3247 ألف نسمة وقد بلغ عدد الذكور حوالي 2359 ألف نسمة بنسبة 67.6% من جملة السكان عام 2001 وعدد الإناث حوالي 1129 ألف نسمة .

وبتتبع أعداد المشتغلين نجد أنهم بلغوا نحو 1736 ألف مشتغل وبنسبة 53.5% من جملة السكان عام 2000 وأرتفع هذا العدد ليبلغ نحو 1853 ألف مشتغل عام 2001 بنسبة 53.1% من جملة السكان .

و بتوزيع المشتغلين على القطاعات الاقتصادية نجد أن هناك أربعة قطاعات أستحوذت في عام 2001 على 60% من جملة المشتغلين بالدولة ، فقد بلغت نسبة العاملين في قطاع التجارة وخدمات الأصلاح ما يقرب من 20% من جملة المشتغلين بالدولة ، وقطاع التشييد والبناء يعمل به 16.3% وقطاع الصناعات

التحويلية يعمل به 13% في حين يعمل بقطاع الخدمات الحكومية 11.5% من جملة المشتغلين عام 2001 0

أبعاد النمو على المستوى القطاعي (رجوع للبداية)

القطاعات الإنتاجية

تزداد أهمية القطاعات الإنتاجية في سياسات التنموية من خلال ما ترصده الدولة من استثمارات في قطاعات الزراعة والصناعة والنفط والكهرباء والماء والتشييد والبناء ، وتشير البيانات إلى أن هناك زيادة تحققت في حجم الاستثمارات المنفذة فقد بلغت 26.2 مليار درهم عام 2000 وبنسبة 45.6 % من جملة الاستثمارات في نفس العام وأرتفعت في عام 2001 لتصل إلى 27.3 مليار درهم وبنسبة 46.5% من حجم الاستثمارات .

ونتيجة لإنخفاض أسعار النفط في عام 2001 إنخفضت مساهمة قطاع النفط في الناتج المحلي مما أنعكس على القطاعات الإنتاجية فأنخفضت مساهمت تلك القطاعات بشكل عام من 152.7 مليار درهم عام 2000 إلى 136.8 مليار درهم عام 2001 ، في حين أن القيمة المضافة لقطاع الزراعة ارتفعت من 9 مليار درهم عام 2000 إلى 9.7 مليار درهم عام 2001 ويبرز النشاط النباتي الذي حقق قيمة مضافة قدرها 7.5 مليار درهم عام 2001 بالمقارنة بـــ 7 مليار درهم عام 2000 0 وكذلك هناك إنخفاض طفيف في القيمة المضافة لقطاع الصناعة من 34.8 مليار درهم إلى 34.4 مليار درهم بين عامي 2000 و2001 بسبب الإنخفاض في القيمة المضافة لصناعات تكرير النفط وتسييل الغاز بينما ارتفعت القيمة المضافة لبقية الصناعات التحويلية الأخرى من 18.8 مليار درهم إلى 19.8 مليار درهم ، أما قطاع الكهرباء والماء فقد أرتفعت القيمة المضافة ايضا من 4.6 مليار درهم إلى 4.9 مليار درهم بين العامين 2000 و 2001 وكذلك حقق قطاع التشييد والبناء (جهاز المقاولات) قيمة مضافة تقدر بـــ 17.4 مليار درهم بينما كانت عام 2000 نحو 16.8 مليار درهم .

قطاعات الخدمات الإنتاجية

وهي قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق والنقل والإتصالات والعقارات والمشروعات المالية ، حيث حققت تلك القطاعات استثمارات بلغت نحو 25.8 مليار درهم عام 2001 وبنسبة 44% من جملة الاستثمارات المحققة بالدولة في نفس العام بينما كانت عام 2000 حوالي 26.6 مليار درهم بنسبة 46.4 % .

كما حققت قطاعات الخدمات الإنتاجية قيمة مضافة قدرها 78.2 مليار درهم عام 2001 مقارنة بنحو 74.3 مليار درهم عام 2000، وحقق قطاع التجارة وخدمات الإصلاح قيمة مضافة قدرها 22.8 مليار درهم عام 2001 بينما كانت 22.3 مليار درهم عام 2000 وكذلك أرتفعت القيمة المضافة لقطاع المطاعم والفنادق من 5 مليار درهم إلى 5.4 مليار درهم و لقطاع النقل والتخزين والإتصالات من 17.2 مليار درهم إلى 18 مليار درهم للفترة ذاتها ويبرز نشاط الإتصالات والذى حقق قيمة مضافة قدرها 6.5 مليار درهم ونشاط النقل الجوى 4.2 مليار درهم والنقل البرى 5.1 مليار درهم والنقل البحرى 1.9 مليار درهم في عام 2001 ، وارتفعت القيمة المضافة لقطاع العقارات وخدمات الأعمال من 19 مليار درهم إلى 19.7 مليار درهم ، أما قطاع المشروعات المالية فقد ارتفعت قيمته المضافة خلال الفترة محل الدراسة من 14.9 مليار درهم إلى 16.9 مليار درهم ويغلب على القطاع النشاط المالي والنقدي والذى حقق زيادة في القيمة المضافة من 12.9 مليار درهم إلى 14.8 مليار درهم أما نشاط التأمين فقد حقق زيادة بسيطة من 2 مليار درهم إلى 2.1 مليار درهم .

القطاعات الخدمية

لاتزال دولة الامارات حريصة على استمرار تقديم الخدمات في مختلف المجالات الخدمية وبصورة لائقة ، حيث زادت من قيمة الإستثمارات الموظفة في الانشطه الخـــــدمية من نحو 4.6 مليار درهم الى 5.5 مليار درهم خلال عامي 2000 ، 2001 و بنسبة 8 % الى 9.5 % من إجمالي الاستثمارات لنفس الفترة ، وظهر هذا في واضحا في القيمة المضافة المتحققة في أنشطة التعليم والصحة والخدمات الاجتماعية والشخصية والمنزلية وغيرها من الخدمات والتي بلغت نحو 33.3 مليار درهم بنسبة 13.4 % من جملة الناتج المحلي الإجمالي عام 2001 بعد أن كانت عام 2000 نحو 31 مليار درهم بنسبة 12% من الناتج المحلي الإجمالي .

ويبرز قطاع الخدمات الحكومية محققا قيمة مضافة قدرها 27.5 مليار درهم عام 2001 مقانة بنحو 25.6 مليار درهم عام 2000 ، و ارتفعت القيمة المضافة لقطاع الخدمات الإجتماعية والشخصية من 3.8 مليار درهم عام 2000 إلى 4.1 مليار درهم عام 2001 0 والحكومة لازالت حريصة على الحفاظ على مستوى الخدمات التى تقدم لكافة السكان رغم الأعباء التى تتحملها فى سبيل توفيرها .

توقعات الاداء الاقتصادي لعام 2002 (رجوع للبداية)

من المتوقع أن تتمكن الدولة من تجاوز انعكاسات الأحداث التى مرة بالعالم وأن تستمر في الإصلاحات في مجال تنويع مصادر الدخل وترشيد الأنفاق والعمل على التكيف مع الأوضاع الاقتصادية العالمية .

وعلى صعيد دول مجلس التعاون الخليجي ، فمن المتوقع أن تظهر على الساحة أوضاع اقتصادية جديدة خاصة من جهة العمل المشترك بعد اقرار تنفيذ الإتحاد الجمركي في يناير 2003 وتحديد الإطار الزمني لتحقيق الوحدة النقدية .

ونتيجة لسياسات منظمة الدول المصدرة للنفط (الأوبك) الساعية لتحقيق التوازن في السوق النفطي ، بتعاون من الدول خارج المنظمة ، يمكن للأسعار أن تستقر عند مستويات مقبولة وان تتحقق

عوائد نفطية تساهم في حل الكثير من المشكلات في الموازنات العامة .

فمن المتوقع أن يرتفع الناتج المحلي الإجمالي لدولة الإمارات بنسبة 3.5% ليبلغ نحو 256.9 مليار درهم عام 2002 مقارنة بعام 2001 ، كما ان القطاعات غير النفطية من المتوقع أن تحقق ناتجا محليا قدره 187.1 مليار درهم عام 2002 مقارنا بما حققته في عام 2001 ، وهذه القطاعات غيرالنفطية هي التى تحقق التنوع في مصادر الدخل والذى تنشده التنمية بدولة الإمارات وبالتالي تقلل من التأثيرات السلبية لتقلبات أسعار النفط على اقتصاد الدولة .

ومن جانب آخر فمن المتوقع ارتفاع الاستثمارات الثابتة إلى 60 مليار درهم عام 2002 بعد أن كان 58.7 مليار درهم عام 2001 ، كما يتوقع إستمرار أرتفاع الإنفاق الاستهلاكي ليصل إلى 170.4 مليار درهم عام 2002 مقارنة بـــ 158.7 مليار درهم عام 2001 .

ومن المتوقع ايضا أن يقل الفائض في الميزان التجاري في عام 2002 إلى 35.2 مليار درهم مقارنة بـــ 38.2 مليار درهم عام 2001 بسبب الزيادة في الواردات السلعية حيث من المتوقع أن تبلغ الصادرات السلعية نحو 173.7مليار درهم بعد أن كانت 171.3 مليار درهم عام 2001 في حين ان الواردات السلعية من المتوقع ان تبلغ 138.5 مليار درهم عام 2002 بعد أن كانت 133.1 مليار درهم عام 2001 .

قضايا اقتصاديـــة **(رجوع للبداية)**

1ـــ الإندماج والكيانات العملاقة

يفرض النظام العالمي الجديد مجموعة من التحديات مثل اقتصاديات الانتاج الكبير حيث لا مكان للكيانات الصغيرة في ظل ذلك النظام و القوانين التى تحكم الاقتصاد العالمي الجديد .

لذلك بدأنا نشهد حركة أندماج بين الشركات والمصارف والكيانات الصغيرة في الدول الصناعية الكبرى ، كما شهد الصعيد الخليجي حالات إندماج عدة توفر لها النجاح وتركزت في المجال المصرفي والمالي 0

أما في دولة فلم نشهد حتى الآن شيئ يذكر من عمليات الإندماج وهذا يرجع لأسباب يمكن التغلب عليها لو قامت الأجهزه المسئولة بنشر الوعي وإبراز إيجابيات الإندماج على الشركات الصغيرة في الدولة.

لاشك أن الإندماج للمؤسسات والشركات سيحل مشكلة وجود كيانات صغيرة ذات نشاط متماثل ومتشابه تتنافس في سوق محدودة ، ينتج عن إندماجها تقليل التكاليف وتحسين مستوى المنتجات والخدمات وتسهيل الوصول إلى الأسواق الجديدة ، كما أن الإندماج أحد الوسائل المهمة لمواجهة تحديات العولمة .

وإذا كانت استراتيجية التنمية لدول مجلس التعاون الخليجي تبرز أهمية الدور الذى تلعبه دول المجلس في مواجهه التكتلات العالمية وتنادى بعمليات إندماج للمؤسسات الخليجية في أكثر من دولة تمهيدا للتكامل الاقتصادي والسوق الخليجية المشتركة ، فالأولى أن تقوم كل دولة بعملية الإندماج داخليا قبل الإنطلاق للعمل الخليجي المشترك ، لاشك أن مسئولية توعية وتشجيع الشركات والمؤسسات الصغيرة على فكرة الإندماج لاتأتى إلا من خلال قنوات الأتصال واللجان والبرامج مما يؤدي لخلق اجوء مناسبة لتبادل الآراء والمقترحات حول تلك القضية اضافة الى الدور التنظيمي في وضع الأطر القانونية لتنظيم عملية الإندماج0

أن تهيئة الظروف لمثل هذا التوجه العالمي أصبح قضية غاية في الأهمية للاقتصاد الوطني و الخليجي وتتحمل الحكومات مسؤولية كبيرة من حيث وتوجيه المؤسسات للاندماج خاصة وأن المنافسة المقبله ستكون قوية .

2ـ تفعيل دور القطاع الخاص في التنمية الاقتصادية

بعد أن تم تحقيق إنجازات ضخمة في طريق بناء الدولة العصرية ، أصبح تفعيل دور القطاع الخاص من أهم أولويات التنمية في ظل المنافسة العالمية وحتمية التنويع الاقتصادي .

وبغض النظر عما تقتضيه اتفاقيات التجارة العالمية فإن القطاع الخاص وبالرغم مما حققه من تطور فإنه لازال يحتاج للكثير من الجهد لمواجهه التحديات القادمة ، والإستفادة من الإيجابيات التى تتيحها العولمة الاقتصادية والإتفاقيات الدولية لكي يؤدى دوره في استمرار عملية التنمية الشاملة0

لاشك أن القطاع الخاص سوف يتحمل العبء الاكبر خلال المرحلة القادمة تفرضها عليه الأوضاع الاقتصادية العالمية ومستجدات العمل الوطني التنموي ، ولكي يستطيع تحقيق الاهداف وتحمل تبعات المرحلة القادمة لابد من إعادة هيكلته ليتكيف مع متطلبات النظام العالمي الجديد فهناك عدة نقاط لابد أن تهيأ للقطاع الخـــــــاص لكي يؤدي دوره كامـــلا نذكرمنها :

1 ــ وجود رؤية استراتيجية للتنمية تتيح إستقرارا اقتصاديا وتعطي توجهات ومؤشرات للقطاع الخاص حتى يعمل في ضوئها وليس بمعزل عن متطلبات السوق المحلية والخارجية وهذا يتطلب إعداد قاعدة من البيانات لها صفة الشفافية سواء عن داخل الدولة أو خارجها0

2 ــ تطوير الإطار القانوني والتنظيمي ، فمن الملاحظ أن معظم معوقات وتحديات تنمية القطاع الخاص تتصل بالأطر القانونية والتنظيمية ، كما أن المستجدات على الساحة الدولية والإقليمية تحتم الإسراع في إجراء الإصلاح القانوني والتنظيمي الذي يستوعب المستجدات الدولية كإصدار قانون لأستثمار رأس المال الأجنبي وقوانين لمكافحة الاغراق والإحتكار وقوانين حماية الملكية الفكرية0

3 ــ الخصخصة والتي تعد أحد الوسائل المهمة لجذب الاستثمارات المحلية و الأجنبية والنهوض بالقطاع الخاص كهدف من أهداف الإصلاح الاقتصادي والهيكلي ، إذ يمثل جزءا هاما من عملية التكيف الاقتصادي مع بلدان المنطقة مما يتيح الفرصة للقطاع الخاص

من تملك وتطوير العديد من المشروعات والمرافق العامة التى يتم تشغيلها حاليا من قبل الحكومة0

4 تطوير البنى التحتية والتى تعتبر أحد أهم الركائز التي يعتمد عليها القطاع الخاص ، حيث يتطلب ذلك توفير الطاقات والمياه المناطق الصناعية النظام الحديث للمواصلات والإتصالات والمعلومات وكفاءة إدارة خدمات .

5 ــ تطوير أسواق المال وإيجاد قنوات للاقتراض طويل الأجل عن طريق إصدار السندات لتوجيه قدر أكبر من الاستثمارات ودمج المؤسسات المصرفية والمالية في وحدات أكبر حجما وأكثر كفاءة .

6 ــ التركيز على التنمية البشرية ، بتعزيز دور التعليم الفني والمهني على أن تنسجم مخرجات التعليم والتأهيل والتدريب مع إحتياجات سوق العمل .

UNITED ARAB EMIRATES ECONOMIC VARIABLS

المتغيرات الاقتصادية لدولة الإمارات العربية المتحدة

(Million Dirhams)

(مليون درهم)

ECONOMIC VARIABLES	*2001	2000	1999	1998	المتغيرات الاقتصادية
- Population (000)	3488	3247	3033	2834	ـ السكان (ألف نسمة)
- Workers (000)	1853	1736	1632	1438	ـ المشتغلون (ألف مشتغل)
- Gross Domestic Product	248320	257979	201797	177360	ـ الناتج المحلي الإجمالي
- G.D.P. (Exc. Oil Sector)	178670	171289	152003	139958	ـ الناتج المحلي الإجمالي عدا القطاع النفطي
- G.D.P. (At Constant 1995 Prices)	217025	214327	190884	182913	ـ الناتج المحلي الإجمالي (بالأسعار الثابته لسنة 1995)
- Gross National Income	254620	264191	206848	182418	ـ الدخل القومي الاجمالي
- Net National Income	217219	228992	174990	153649	ـ الدخل القومي الصافي
- Disposable Income	216125	227942	173990	152749	(ـ الدخل القومي الممكن التصرف فيه (المتاح
- National Saving	57447	75383	37363	26282	ـ الإدخار القومي
- Final Consumption Expenditure:	158678	152559	136627	126467	ـ الإنفاق الاستهلاكي النهائي :
- Government Final Consumption	42131	39885	36262	33440	ـ الإنفاق الاستهلاكي الحكومي النهائي
- Private Final Consumption	116547	112674	100365	93027	ـ الإنفاق الاستهلاكي الخاص النهائي
- Gross Fixed Capital Formation	58713	57398	53916	52195	ـ إجمالي تكوين رأس المال الثابت
- Total Exports	171278	183018	133950	124267	ـ إجمالي الصادرات السلعية
- Total Imports	133116	128574	116495	119681	ـ إجمالي الواردات السلعية
- Surplus Of Merchandise Trade	38162	54444	17455	4586	ـ الفائض في الميزان التجاري
- Imports (Exc. Re-Exports)	83395	80424	73032	77128	ـ صافي الواردات (عدا إعادة التصدير)
- Current Account Balance	32544	50504	12805	536	ـ الميزان الجاري
- Overall Domestic Liquidity	194961	183965	166705	119196	ـ السيولة المحلية الإجمالية
- Wages And Salaries	69338	65597	59718	53398	ـ حجم الأجور (تعويضات المشتغلين)
- General Consumer Price Index Number (1995=100)	113.0	110.7	109.2	106.9	ـ الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك (100 = 1995)

*** Preliminary**

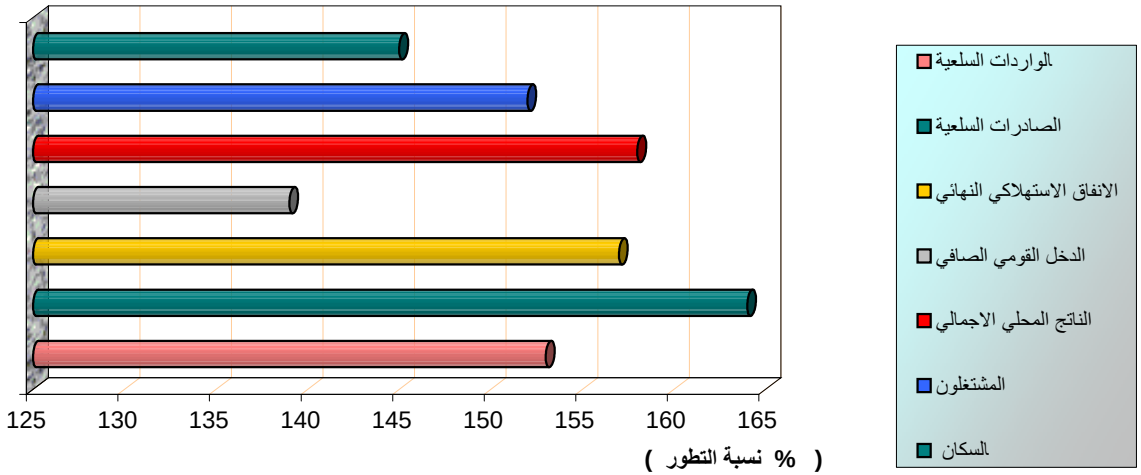
*** أولية**

Ministry Of Planning

وزارة التخطيط

11

تطور أهم المتغيرات الاقتصادية في دولة الامارات العربية المتحدة (1995-2001)



U.A.E ECONOMIC INDICATORS

المؤشرات الإقتصادية لدولة الإمارات العربية المتحدة

ECONOMIC INDICATORS	*2001		2000		1999		1998		المؤشرات الاقتصادية
	Th.$	Th.Dh.	Th.$	Th.Dh.	Th.$	Th.Dh.	Th.$	Th.Dh.	
Per Capita : -									**حصة الفرد من :**
- Gross Domestic Product	**19.4**	**71.2**	**21.6**	**79.5**	**18.1**	**66.5**	**17.1**	**62.6**	**ـ الناتج المحلي الإجمالي**
- G. D .P . (At Constant 1995 Prices)	**17.0**	**62.2**	**18.0**	**66.0**	**17.1**	**62.9**	**17.5**	**64.5**	**ـ الناتج المحلي الإجمالي (بالأسعار الثابته لسنة 1995)**
- Gross National Income	**19.9**	**73.0**	**22.2**	**81.4**	**18.6**	**68.2**	**17.5**	**64.4**	**ـ الدخل القومي الاجمالي**
- Net National Income	**17.0**	**62.5**	**19.2**	**70.5**	**15.7**	**57.7**	**14.8**	**54.2**	**ـ الدخل القومي الصافي**
- Disposable Income	**16.9**	**62.0**	**19.1**	**70.2**	**15.6**	**57.4**	**14.6**	**53.9**	**ـ الدخل القومي (المتاح)**
- Final Consumption Expenditure:	**12.4**	**45.5**	**12.8**	**47.0**	**12.3**	**45.0**	**12.1**	**44.6**	**ـ الإنفاق الاستهلاكي النهائي :**
- Government Final Consumption	3.2	12.0	3.4	12.3	3.3	12.0	3.2	11.8	ـ الإنفاق الاستهلاكي الحكومي النهائي
- Private Final Consumption	9.2	33.5	9.4	34.7	9.0	33.0	8.9	32.8	ـ الإنفاق الاستهلاكي الخاص النهائي
- National Saving	**4.5**	**16.5**	**6.3**	**23.2**	**3.3**	**12.3**	**2.5**	**9.3**	**ـ الإدخار القومي**
- Gross Fixed Capital Formation	**4.6**	**16.8**	**4.6**	**17.7**	**4.8**	**17.8**	**5.0**	**18.4**	**ـ إجمالي تكوين رأس المال الثابت**
- Total Exports	**13.4**	**49.1**	**15.4**	**56.4**	**12.0**	**44.2**	**11.9**	**43.8**	**ـ الصادرات السلعية**
- Total Imports	**10.4**	**38.2**	**10.8**	**39.6**	**10.5**	**38.4**	**11.5**	**42.2**	**ـ الواردات السلعية**
- Total Imports (Exc. Re-Exports)	**6.5**	**23.9**	**6.8**	**24.8**	**6.6**	**24.1**	**7.4**	**27.2**	**ـ صافي الواردات (عدا اعادة التصدير)**
*** General Average of Wages**	**9.2**	**33.7**	**9.3**	**34.2**	**9.0**	**33.1**	**9.0**	**32.9**	*** المتوسط العام للأجر**
*** General Average of Labour Productivity**	**25.9**	**95.0**	**26.4**	**96.8**	**22.8**	**83.6**	**22.7**	**83.5**	*** المتوسط العام لأنتاجية العامل**

* Preliminary

* أولية

GROSS DOMESTIC PRODUCT AT BASIC PRICES BY ECONOMIC SECTORS

(Million Dirhams / At Current Prices)

الناتج المحلي الاجمالي بسعر الاساس حسب القطاعات الاقتصادية

(مليون درهم / بالأسعار الجارية)

SECTORS	*2001	2000	1999	1998	القطاعات
The non Financial Corporations Sector :-	**206765**	**220086**	**168978**	**148174**	**قطاع المشروعات غير المالية :-**
-Agriculture,Live Stock and Fishing	9700	9047	7551	6325	-الزراعة والثروة الحيوانية والسمكية
-Mining and Quarrying :	70347	87372	50450	38021	-الصناعات الاستخراجية :
*Crude Oil and Natural Gas	69650	86690	49794	37402	*النفط الخام والغاز الطبيعي
*Quarrying	697	682	656	619	*المحاجر
-Manufacturing Industries	34433	34762	26539	23987	-الصناعات التحويلية
-Electricity,Gas and Water	4890	4615	4416	4127	-الكهرباء والغاز والمياه
-Construction	17446	16857	16621	16392	-التشييد والبناء
-Wholesale,Retail Trade and Repairing Services	22838	22268	21535	20955	-تجارة الجملة والتجزئة وخدمات الاصلاح
-Restaurants and Hotels	5418	5026	4720	4050	-المطاعم والفنادق
-Transports,Storage and Communication	17964	17247	15247	13347	-النقل والتخزين والاتصالات
-Real Estate and Business Services	19662	19068	18384	17664	-العقارات وخدمات الاعمال
-Social and Personal Services	4067	3824	3515	3306	-الخدمات الاجتماعية والشخصية
The Financial Corporation Sector:	**16903**	**14862**	**13663**	**13023**	**قطاع المشروعات المالية :**
Government Services Sector :	**27504**	**25561**	**22458**	**20010**	**قطاع الخدمات الحكومية :**
-Domestic Services of Households	1714	1641	1556	1452	-الخدمات المنزلية
Less :Imputed Bank Services	4566	4171	4858	5299	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
TOTAL	**248320**	**257979**	**201797**	**177360**	**المجموع**
Total Of Non Oil Sectors	**178670**	**171289**	**152003**	**139958**	**مجموع القطاعات عدا النفط الخام**

* Preliminary

* اوليـــــــة

GROSS DOMESTIC PRODUCT AT BASIC PRICES BY ECONOMIC SECTORS

الناتج المحلي الاجمالي بسعر الاساس حسب القطاعات الاقتصادية

(Million Dirhams/ At Constant 1995 Prices)

(مليون درهم / بالاسعار الثابتة لسنة 1995)

SECTORS	*2001	2000	1999	1998	القطاعات
The Non Financial Corporations Sector :-	**177662**	**178275**	**159495**	**154843**	**قطاع المشروعات غير الماليه :-**
-Agriculture,Live Stock and Fishing	9300	8733	7346	6231	-الزراعة والثروة الحيوانية والسمكية
-Mining and Quarrying :	48672	51972	45997	48129	-الصناعات الاستخراجية :
*Crude Oil and Natural Gas	48000	51310	45360	47517	*النفط الخام والغاز الطبيعي
*Quarrying	672	662	637	612	*المحاجر
-Manufacturing Industries	32785	33120	25390	23311	-الصناعات التحويلية
-Electricity,Gas and Water	4748	4487	4244	4011	-الكهرباء والغاز والمياه
-Construction	16490	16170	16026	15746	-التشييد والبناء
-Wholesale,Retail Trade and Repairing Services	21146	20676	20032	19732	-تجارة الجملة والتجزئة وخدمات الاصلاح
-Restaurants and Hotels	4970	4645	4453	3821	-المطاعم والفنادق
-Transports,Storage and Communication	16790	16211	14177	12896	-النقل والتخزين والاتصالات
-Real Estate and Business Services	18906	18618	18454	17772	-العقارات وخدمات الاعمال
-Social and Personal Services	3855	3643	3376	3194	-الخدمات الاجتماعية والشخصية
The Financial Corporation Sector	**16144**	**14207**	**13201**	**12546**	**قطاع المشروعات المالية**
Government Services Sector	**25990**	**24296**	**21430**	**19296**	**قطاع الخدمات الحكومية**
-Domestic Services of Households	1662	1599	1516	1423	-الخدمات المنزلية
Less :Imputed Bank Services	4433	4050	4758	5195	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
TOTAL	**217025**	**214327**	**190884**	**182913**	**المجموع**
Non Oil Sectors	**169025**	**163017**	**145524**	**135396**	**مجموع القطاعات عدا النفط الخام**

*Preliminary

*أولية

*Ministry Of Planning

*وزارة التخطيط

GROSS DOMESTIC PRODUCT BY TYPE OF EXPENDITURE

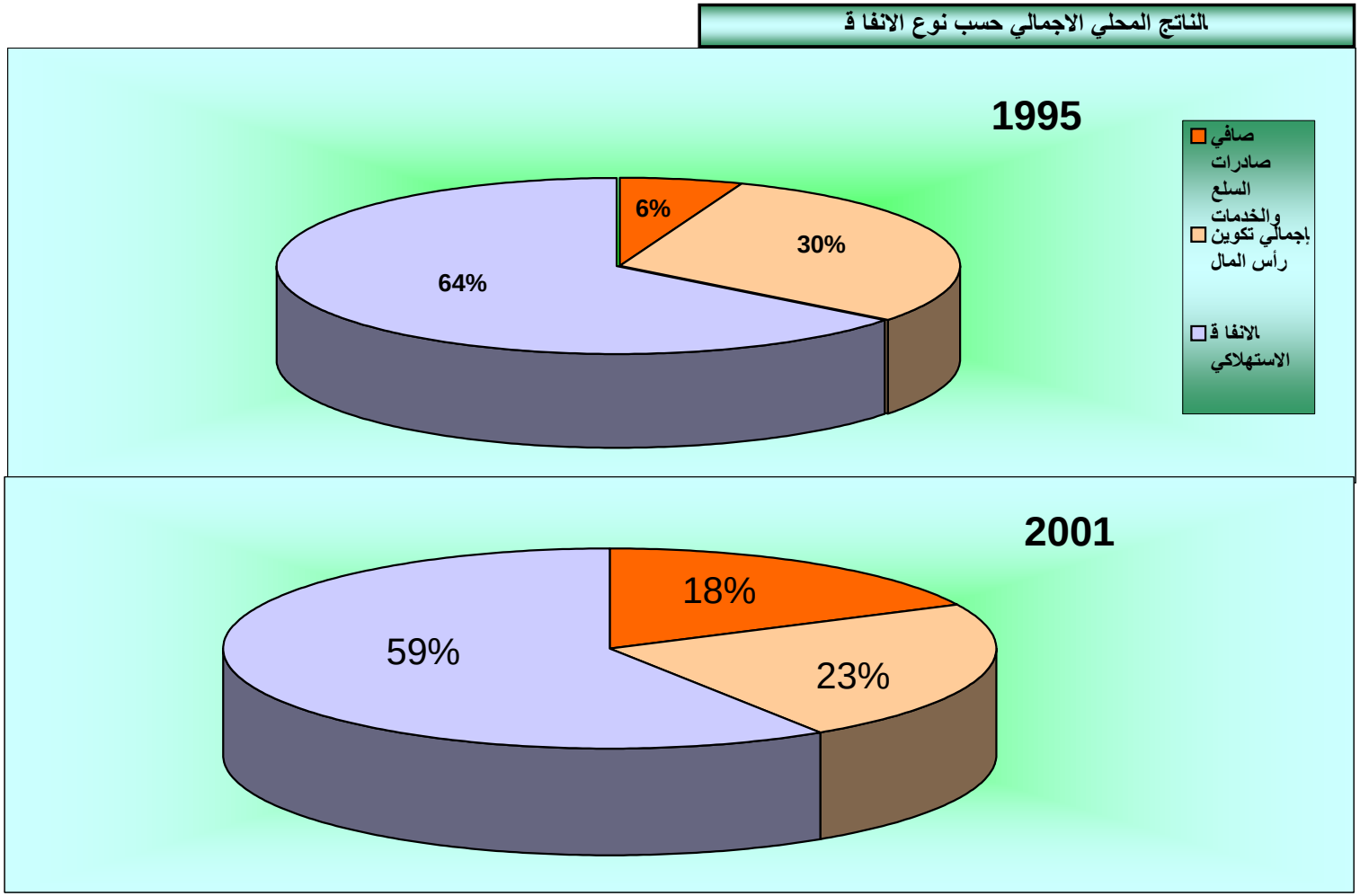
الناتج المحلي الإجمالي موزعا حسب نوع الإنفاق

(Milion Dirhams) (مليون درهم)

EXPENDITURE	*2001	2000	1999	1998	الإنفـــــاق
- Final Consumption Expenditure :	**158678**	**152559**	**136627**	**126467**	**ـ الإنفاق الإستهلاكي النهائي :**
– Government Eexpenditure	42131	39885	36262	33440	ـ إنفاق حكومي
– Private Exppenditure	116547	112674	100365	93027	ـ إنفاق خاص
- Gross Fixed Capital Formation :	**58713**	**57398**	**53916**	**52195**	**ـ إجمالي تكوين رأس المال الثابت :**
– Government	15533	12758	15231	18129	ـ حكومي
– Puplic Sector	18624	19885	16333	14073	ـ قطاع عام
– Private Sector	24556	24755	22352	19993	ـ قطاع خاص
- Change In Stocks :	**2792**	**2680**	**2500**	**2320**	**ـ التغير في المخزون السلعي**
- Export Of Goods And Services :	**179994**	**190988**	**141560**	**131367**	**ـ الصادرات من السلع والخدمات:**
– Goods	171278	183018	133950	124267	ـ سلع
– Services	8716	7970	7610	7100	ـ خدمات
Less : Imports Of Goods And Services :	**150596**	**144634**	**131905**	**134231**	**ناقصا : الواردات من السلع والخدمات :**
– Goods	133116	128574	116495	119681	ـ سلع
– Services	17480	16060	15410	14550	ـ خدمات
Less : Indirect Taxes (Net)	1261	1012	901	758	ناقصا : صافي الضرائب غير المباشرة
G.D.P. At Basic Prices	**248320**	**257979**	**201797**	**177360**	**الناتج المحلي الإجمالي بسعر الأساس**

*Preliminary

*اولية

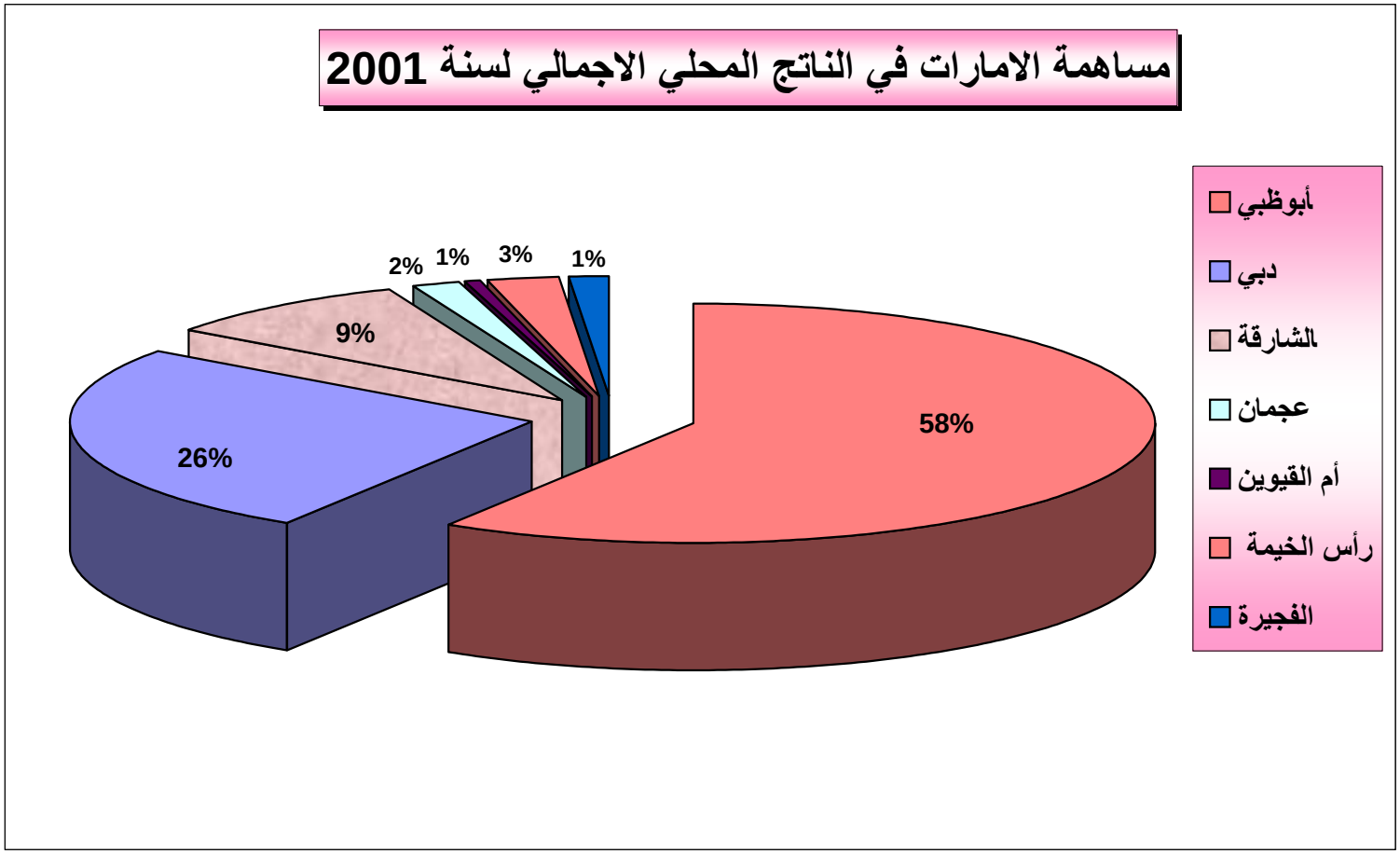

الناتج المحلي الاجمالي حسب نوع الانفا ق
1995
6%
30%
64%
صافي صادرات السلع والخدمات
إجمالي تكوين رأس المال
الانفا ق الاستهلاكي
2001
18%
23%
59%

GROSS DOMESTIC PRODUCT BY EMIRATES — الناتج المحلي الاجمالي حسب الامارات

(Milion Dirhams) (مليون درهم)

EMIRATES	*2001	2000	1999	1998	1993	الامارات
Abu Dhabi	146341	159624	112194	96772	81177	ابو ظبى
Dubai	64415	62335	55810	49876	32087	دبى
Sharjah	22275	21380	19866	17885	10987	الشارقة
Ajman	4166	4006	3888	3545	1802	عجمان
Umm Al Quwain	1471	1405	1306	1197	885	ام القيوين
Ras Al khimah	6225	5940	5636	5218	4133	راس الخيمة
Alfujeirah	3427	3289	3097	2867	2135	الفجيرة
TOTAL	248320	257979	201797	177360	133206	المجموع

*Pre. * أولية


مساهمة الامارات في الناتج المحلي الاجمالي لسنة 2001
58%
26%
9%
2%
1%
3%
1%
أبوظبي
دبي
الشارقة
عجمان
أم القيوين
رأس الخيمة
الفجيرة

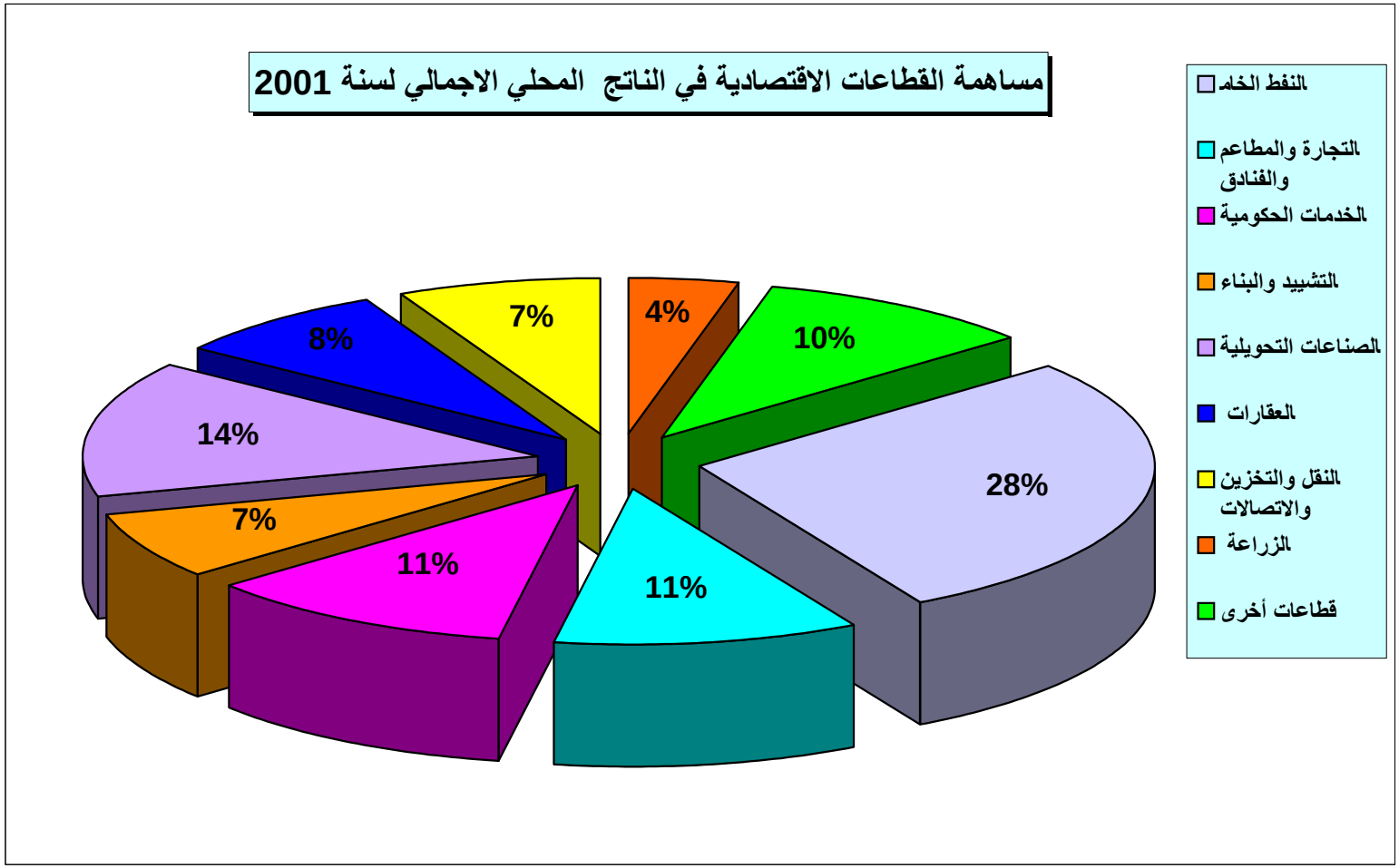
حساب الأنتاج و القيمة المضافة الأجمالية حسب القطاعات المؤسسية و الأنشطة الأقتصادية لسنة 2001

Production And G.D.P Account By Institutoinal Sectors And Economic Activities For The Year * 2001

(Milion Dirhams) **(مليون درهم)**

Sectors And Activities	Structure of Gross Value Added عناصر القيمة المضافة الإجمالية				ضرائب على المنتجات Taxes on products	الأعانات Subsidies	الناتج المحلي الإجمالي بسعر المنتج G.D.P at producers' prices	الإستهلاك الوسيط بسعر المشتري Intermediate Consumption at purchasers' Prices	الإنتاج بسعر المنتج Production at Producers' prices	القطاعات والأنشطة
	فائض التشغيل Operating Surplus	إستهلاك رأس المال الثابت Depreciation	تعويضات المشتغلين Compensation of Employees	الناتج المحلي الإجمالي بسعر الأساس G. D. P at Basic prices						
The non - Financial Corporations Sector :-	**132692**	**32618**	**41455**	**206765**	**865**	**1725**	**205905**	**80567**	**286472**	**قطاع المشروعات غير المالية :-**
- Agriculture , Live stock Fishing	6904	844	1952	9700	5	400	9305	2406	11711	ـ الزراعة والثروة الحيوانية والسمكية
- Mining and Quarrying :	61389	6738	2220	70347	17	_	70364	4529	74893	ـ الصناعات الإستخراجية :
*Crude oil and Natural Gas	60908	6638	2104	69650	11	_	69661	4248	73909	* النفط الخام والغاز الطبيعي
*Quarrying	481	100	116	697	6	_	703	281	984	*المحاجر
- Manufacturing Industries	21916	7008	5509	34433	152	44	34541	31883	66424	ـ الصناعات التحويلية
- Electricity , Gas and water	6	3551	1333	4890	19	1008	3901	4863	8764	ـ الكهرباء و الغاز والماء
- Construction	6246	1559	9641	17446	117	_	17563	15389	32952	ـ التشييد والبناء
-Wholesale Retail Trade and Repairing Services	10149	3442	9247	22838	114	25	22927	6084	29011	ـ تجارة الجملة والتجزئة وخدمات الإصلاح
- Restaurants and Hotels	2645	1097	1676	5418	228	_	5646	3907	9553	ـ المطاعم والفنادق
- Transports , Storage and Communication	7965	3719	6280	17964	105	248	17821	7556	25377	ـ النقل والتخزين والإتصالات
- Real Estate and business Services	13865	4547	1250	19662	77	_	19739	2904	22643	ـ العقارات وخدمات الأعمال
- Social and Personal Services	1607	113	2347	4067	31	_	4098	1046	5144	ـ الخدمات الإجتماعية والشخصية
The Financial Corporations Sector	**14254**	**235**	**2414**	**16903**	**21**	**_**	**16924**	**1467**	**18391**	**قطاع المشروعات المالية**
Gevernment Services Sector	**-**	**3749**	**23755**	**27504**	**-**	**-**	**27504**	**14400**	**41904**	**قطاع الخدمات الحكومية**
- Domestic Services of Households	-	–	1714	1714	5	-	1719	-	1719	ـ الخدمات المنزلية
Less : Imputed Bank Services	-4566	-	-	4566	-	-	4566	4566	-	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
TOTAL	**142380**	**36602**	**69338**	**248320**	**891**	**1725**	**247486**	**101000**	**348486**	**المجموع**

* Pre. * اولية

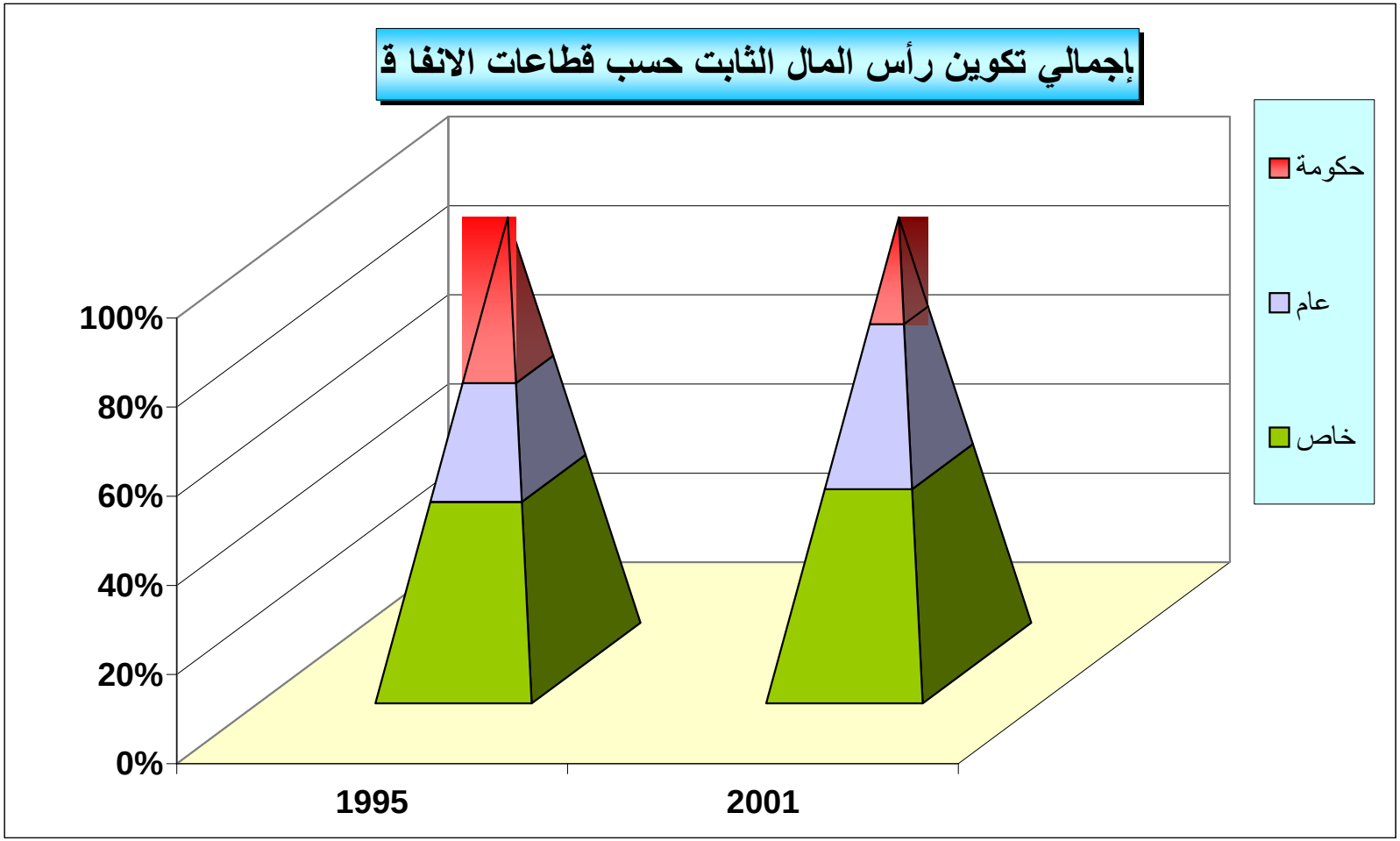

مساهمة القطاعات الاقتصادية في الناتج المحلي الاجمالي لسنة 2001
النفط الخام
التجارة والمطاعم والفنادق
الخدمات الحكومية
التشييد والبناء
الصناعات التحويلية
العقارات
النقل والتخزين والاتصالات
الزراعة
قطاعات أخرى
28%
11%
11%
7%
14%
8%
7%
4%
10%

GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC SECTORS اجمالي تكوين راس المال الثابت حسب القطاعات الأقتصادية

(مليون درهم)

SECTORS	*2001	2000	1999	1998	القطاعات
The non - Financial Corporations Sector :-	**53530**	**53088**	**49661**	**46688**	**قطاع المشروعات غير المالية :**
- Agriculture , Live stock Fishing	1644	1534	1413	1554	- الزراعة والثروة الحيوانية والسمكية
- Mining and Quarrying :	7694	7434	7303	6505	- الصناعات الإستخراجية :
* Crude oil and Natural Gas	7530	7280	7180	6385	* النفط الخام والغاز الطبيعي
* Quarrying	164	154	123	120	* المحاجر
- Manufacturing Industries	9583	9570	7740	6793	- الصناعات التحويلية
- Electricity , Gas and water	5359	4600	3764	4470	- الكهرباء والماء
- Construction	3043	3050	2870	2725	- التشييد والبناء
- Wholesale Retail Trade and Repairing Services	2517	2505	2267	2039	- تجارة الجملة والتجزئة وخدمات الإصلاح
- Restaurants and Hotels	3227	2987	2450	2281	- المطاعم والفنادق
- Transports , Storage and Communication	9956	9722	10852	10310	- النقل والتخزين والإتصالات
- Real Estate and business Services	9849	11096	10478	9617	- العقارات وخدمات الأعمال
- Social and Personal Services	658	590	524	394	- ا لخدمات الإجتماعية والشخصية
The Financial Corporations Sector	**295**	**289**	**279**	**236**	**قطاع المشروعات المالية**
Gevernment Services Sector	**4888**	**4021**	**3976**	**5271**	**قطاع الخدمات الحكومية**
TOTAL	**58713**	**57398**	**53916**	**52195**	**المجموع**
- Construction	25183	24660	23716	22984	- تشييـــــــــد
- Others	33530	32738	30200	29211	- اخرى

*Pre. *اولية


إجمالي تكوين رأس المال الثابت حسب قطاعات الانفا ق
100%
80%
60%
40%
20%
0%
1995
2001
حكومة
عام
خاص

GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY EMIRATES

اجمالى تكوين راس المال الثابت حسب الامارات

(Milion Dirhams) (مليون درهم)

EMIRATES	*2001	2000	1999	1998	الامارات
Abu Dhabi	30345	28219	27503	29014	ابو ظبى
Dubai	18568	18716	17888	14767	دبى
Sharjah	5347	5548	4592	4704	الشارقة
Ajman	1324	1396	1165	1074	عجمان
Umm Al Quwain	431	473	391	416	ام القيوين
Ras Al khimah	1508	1721	1280	1297	راس الخيمة
Alfujeirah	1190	1325	1097	923	الفجيرة
TOTAL	58713	57398	53916	52195	المجموع

*Pre. * أولية

WORKERS BY ECONOMIC SECTORS

المشتغلون حسب القطاعات الأقتصادية

(Worker) (مشتغل)

SECTORS	*2001	2000	1999	1998	القطاعات
The non - Financial Corporations Sector :-	**1424320**	**1330605**	**1256011**	**1116269**	**قطاع المشروعات غير المالية :**
- Agriculture , Live stock Fishing	128216	120242	115916	112707	ـا لزراعة والثروة الحيوانية والسمكية
– Mining and Quarrying :	30248	27639	26332	24642	ـ الصناعات الإستخراجية :
* Crude Oil and Natural Gas	25945	23465	22340	20932	*النفط الخام والغاز الطبيعي
*Quarrying	4303	4174	3992	3710	*المحاجر
–Manufacturing Industries	240671	226090	209750	196903	ـ الصناعات التحويلية
– Electricity , Gas and water	31370	29650	28370	24355	ـ الكهرباء والغاز والماء
–Construction	301475	287198	270765	257300	ـ التشييد والبناء
–Wholesale Retail Trade and Repairing Services	370673	336585	321528	236292	ـ تجارة الجملة والتجزئة وخدمات الإصلاح
– Restaurants and Hotels	76797	72008	70305	63445	ـ المطاعم والفنادق
–Transports , Storage and Communication	109320	107788	104517	100215	ـ النقل والتخزين والإتصالات
–Real Estate and business Services	48248	42260	37263	34900	ـ العقارات وخدمات الأعمال
–Social and Personal Services	87302	81145	71265	65510	ـ الخدمات الإجتماعية والشخصية
The Financial Corporations Sector	**23313**	**23039**	**22878**	**22527**	**قطاع المشروعات المالية**
Gevernment Services Sector	**214226**	**203897**	**182435**	**154659**	**قطاع الخدمات الحكومية**
– Domestic Servics of Households	190936	178940	170440	144168	ـ الخدمات المنزلية
TOTAL	**1852795**	**1736481**	**1631764**	**1437623**	**المجموع**

*Pre. *اولية

WORKERS BY EMIRATES

المشتغلون حسب الامارات

(Worker)

(مشتغل)

EMIRATES	*2001	2000	1999	1998	الامارات
Abu Dhabi	735901	695438	646752	571990	ابو ظبى
Dubai	594159	549392	516964	457241	دبى
Sharjah	278292	261715	248896	216601	الشارقة
Ajman	68243	64705	61563	55205	عجمان
Umm Al Quwain	23470	22056	21319	18459	ام القيوين
Ras Al khimah	95853	89799	85238	74781	راس الخيمة
Alfujeirah	56877	53376	51032	43346	الفجيرة
TOTAL	1852795	1736481	1631764	1437623	المجموع

* Pre.

* أولية

COMPENSATION OF EMPLOYEES

(Million Dirhams)

تعويضات المشتغلين (حجم الأجور)

(مليون درهم)

SECTORS	*2001	2000	1999	1998	القطاعات
The non - Financial Corporations Sector :-	**41455**	**39561**	**36722**	**32867**	**قطاع المشروعات غير المالية :**
- Agriculture , Live stock Fishing	1952	1897	1857	1799	ـ الزراعة والثروة الحيوانية والسمكية
– Mining and Quarrying :	2220	2143	2040	1945	ـ الصناعات الإستخراجية :
* Crude Oil and Natural Gas	2104	2031	1933	1845	* النفط الخام والغاز الطبيعي
*Quarrying	116	112	107	100	*المحاجر
–Manufacturing Industries	5509	5189	4811	4647	ـ الصناعات التحويلية
– Electricity , Gas and water	1333	1250	1233	1111	ـ الكهرباء والغاز والماء
–Construction	9641	9320	9012	8620	ـ التشييد والبناء
–Wholesale Retail Trade and Repairing Services	9247	8775	8478	6420	ـ تجارة الجملة والتجزئة وخدمات الإصلاح
– Restaurants and Hotels	1676	1600	1548	1390	ـ المطاعم والفنادق
–Transports , Storage and Communication	6280	6038	4713	4090	ـ النقل والتخزين والإتصالات
–Real Estate and business Services	1250	1149	1020	972	ـ العقارات وخدمات الأعمال
–Social and Personal Services	2347	2200	2010	1873	ـ الخدمات الإجتماعية والشخصية
The Financial Corporations Sector	**2414**	**2361**	**2301**	**2199**	**قطاع المشروعات المالية**
Gevernment Services Sector	**23755**	**22034**	**19139**	**16880**	**قطاع الخدمات الحكومية**
– Domestic Servics of Households	1714	1641	1556	1452	ـ الخدمات المنزلية
TOTAL	**69338**	**65597**	**59718**	**53398**	**المجموع**

* Pre.

*اوليـــــــــة

COMPENSATION OF EMPLOYEES BY EMIRATES

تعويضات المشتغلين (حجم الاجور)حسب الامارات

(Milion Dirhames)

(مليون درهم)

EMIRATES	*2001	2000	1999	1998	الأمارات
Abu Dhabi	33291	31340	27947	24775	ابو ظبي
Dubai	21918	20828	18961	17047	دبى
Sharjah	7769	7392	7067	6372	الشارقة
Ajman	1615	1543	1472	1331	عجمان
Umm Al Quwain	609	582	550	489	ام القيوين
Ras Al khimah	2606	2453	2338	2136	راس الخيمة
Alfujeirah	1530	1459	1383	1248	الفجيرة
TOTAL	69338	65597	59718	53398	المجموع

*Pre.

* أولية

CONSUMER PRICES INDEX NUMBERS

الأرقام القياسية لأسعار المستهلك

(1995 = 100)

(100=1995)

Major Expenditure Groups	*2001	2000	1999	1998	weight الوزن	مجموعات الأنفاق الرئيسية
General Index Number	**113.0**	**110.7**	**109.2**	**106.9**	**100.00**	**الرقم القياسى العام**
-Food,Beverages & Tobacco	113.6	113.4	112.8	110.0	**14.43**	ـ الطعام والشراب والتبغ
-Clothing &Foot Wear	114.6	114.2	113.5	109.1	**6.74**	ـ الملابس وملبوسات القدم
-House Rent &Related House Items	98.1	96.1	96.2	96.0	**36.14**	ـ الأيجارات وملحقات السكن
-Furniture & Related Items	116.7	116.4	112.0	110.1	**7.40**	ـ الأثاث والتأثيث
-Medical Care & Health Services	137.0	132.5	125.7	123.1	**1.85**	ـالعناية الطبية والخدمات الصحية
-Transport & Communication	133.0	130.3	126.2	118.0	**14.93**	ـ النقل والأتصالات
-Recreational , Education & Cultural Services	125.0	115.2	114.6	115.0	**10.29**	ـ خدمات الترفيه و التعليم والثقافة
-Other Goods & Services	116.9	116.2	113.0	111.1	**8.22**	ـ سلع و خدمات اخرى

*Preliminary

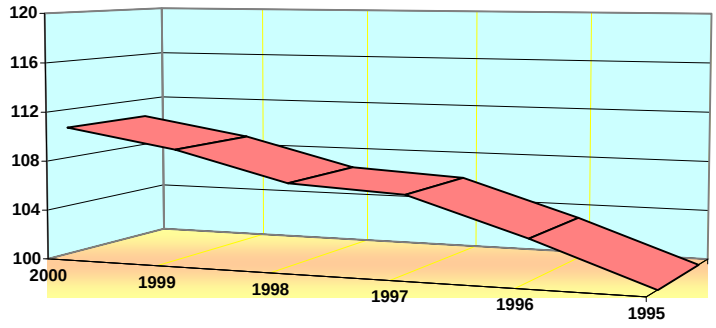
*أولية

Ministry Of Planning

وزارة التخطيط

13 الرقم القياسي العام لسعر المستهلك (100=1995)

(نسبة منوية%)



PUBLIC FINANCE

الماليـــــــــــة العامـــة

CONSOLIDATED GOVERNMENT FINANCE ACCOUNT

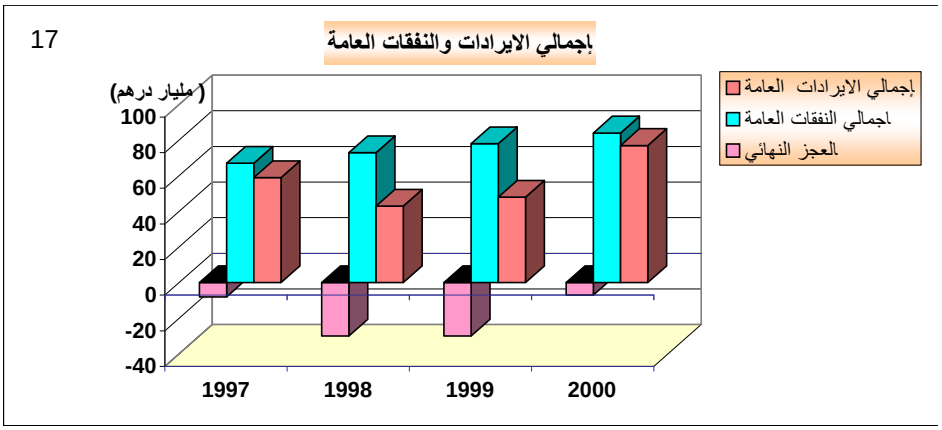
الحساب المالي الحكومي الموحد

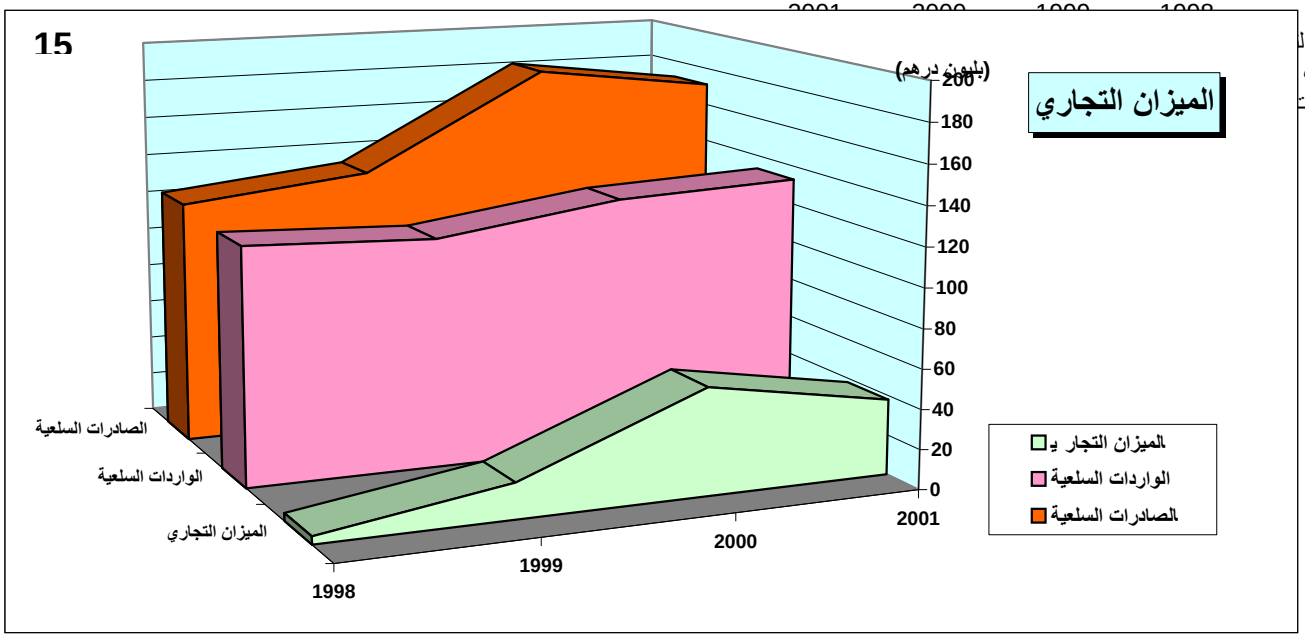
(Million Dirhams) (مليون درهم)

ITEMS	*2001	2000	1999	1998	البيـــــــان
TOTAL PUBLIC REVENUE :-	**71892**	**76787**	**47606**	**42713**	**اجمالي الأيرادات العامة :-**
Current Revenue :	**63882**	**69054**	**43264**	**38673**	**ايرادات جارية :**
- Crude Oil Revenue	48526	56200	28054	25500	- عوائد النفط
- Other Revenue	15356	12854	15210	13173	- ايرادات اخرى
Capital Revenue :	**8010**	**7733**	**4342**	**4040**	**ايرادات راسمالية :**
- Loans And Loans Repayments	2641	2135	2091	1914	- قروض و استرداد قروض
- Other Capital Revenue	5369	5598	2251	2126	- ايرادات راسما لية اخرى
TOTAL PUBLIC EXPENDITURE:-	**89819**	**83620**	**77634**	**73846**	**اجمالي النفقات العامة :-**
Current Expenditure:	**54732**	**62847**	**53387**	**44009**	**نفقات جارية :**
- Wages And Salaries	18726	17709	17030	15143	- الأجور و الرواتب
- Goods And Services	12304	12916	12351	14725	- السلع و الخدمات
- Current Transfers	23702	32222	24006	14141	- تحويلات جارية
Capital Expenditure:	**35087**	**20773**	**24247**	**29837**	**نفقات راسمالية :**
- Development	15533	12758	15231	18129	- نفقات انمائية
- Capital Transfers	14053	6156	6179	9110	- تحويلات راسمالية
- Loans And Equity	5501	1859	2837	2598	- قروض و مساهمات
FINAL DIFICIT	**17927**	**6833**	**30028**	**30746**	**العجز النهائي**

*Pre. *اوليـــــة

17


إجمالي الايرادات والنفقات العامة
(مليار درهم)
100
80
60
40
20
0
-20
-40
1997
1998
1999
2000
إجمالي الايرادات العامة
اجمالي النفقات العامة
العجز النهائي


15
الميزان التجاري
(بليون درهم)
200
180
160
140
120
100
80
60
40
20
0
الصادرات السلعية
الواردات السلعية
الميزان التجاري
1998
1999
2000
2001
الميزان التجار ي
الواردات السلعية
الصادرات السلعية

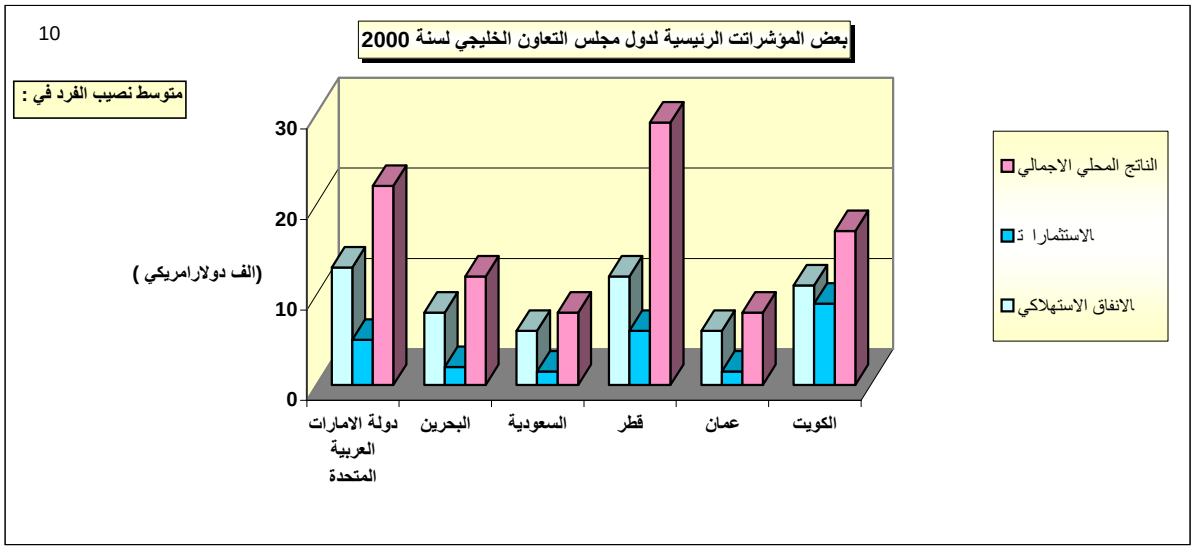
BASIC ECONOMIC INDICATORS
IN A.G.C.C. FOR YEAR 2000

المؤشـــــرات الإقتصـــادية الأساسية فـــي دول مـــجـــلس التعـــاون الخليجي
لسنـــــة 2000

INDICATORS	دولـة الكويت Kuwait	سلطنـة عمان Oman	دولـة قطر Qatar	المملكه العربية السعودية K.S.A	دولـة البحرين Bahrain	الإمارات العربية المتحدة U.A.E	المؤشـــــــــــرات
- Population (Thousands)	2228	2361	562	22033	689	3247	ـ عدد السـكان (ألف نسمة)
- Average Population Growth (%)	-2.0	1.6	0	3.2	3.6	7.0	ـ متوسط النمو السكاني (%)
- Population Density (Person / Km)	123	8	50	10	975	39	ـ الكثـافـة السكانية (فرد / كم)
- Percentage of Labour Force to Population (%)	54.9	27.3	57.8	32.3	41.2	58.8	ـ نسبـة القوى العاملـة إلى السكان (%)
- Per Capita Agriculture Product (Us. $)	57	179	130	424	85	837	ـ متوسط نصيب الفرد من الناتج الزراعي (دولار أمريكي)
- Fish Production (Th. Ton)	7.9	115.2	3.6	57.6	11.0	106.0	ـ إنتـاج الأسماك (ألف طن)
- Crude Oil Production (Th. B. / D.)	1985	928	640	8095	183	2233	ـ إنتـاج النفط الخام (ألف برميل / يوم)
- Crude Oil Reserves (Bill.B.)	96.5	5.5	4.5	262.8	0.2	97.8	ـ إحتياطي النفط الخام (بليون برميل)
- Natural Gas Production (Bill.Cu.M./ Year)	9.6	11.6	31.1	49.8	11.8	50.3	ـ إنتـاج الغاز الطبيعي (بليون متر مكعب / سنة)
- Natural Gas Reserves (Bill.Cu.M.)	1480	829	11152	6054	110	6006	ـ إحتياطي الغاز الطبيعي (بليون متر مكعب)
- Refineries' Production of Oil Products (Th.B. / D.)	690	93	62	1898	278	374	ـ انتاج المصافي من المشتقات النفطية (ألف برميل / يوم)
-Capacity of Desalination Water (Mill.Cu.M./D.)	1.7	0.2	0.5	5.4	0.4	2.9	ـ الطاقة الأنتاجية لمحطات تحلية المياه (مليون متر مكعب / يوم)
- Electric Energy Generates (Gigawatt / Hour)	30617	8915	9735	128400	6297	37700	ـ الطاقة الكهربائية المولدة (جيجاوات / ساعة)
- Energy Consumption Equivalent to Oil (Th.B. /D.)	303	98	172	1790	185	549	ـ إستهلاك الطاقة (ألف برميل مكافئ نفط / يوم)
- Per Capita Manufacturing Product (Us. $)	1793	438	1606	712	1324	2915	ـ متوسط تصيب الفرد من ناتج الصناعات التحويلية (دولار أمريكي)
- Gross Domestic Product (Us.$ Mn.)	37512	19663	16361	170710	7822	70246	ـ الناتج المحلي الاجمالي (مليون دولار أمريكي)
- Growth Rate in G.D.P. (%)	27.0	27.7	35.2	21.7	20.9	27.8	ـ متوسط النمو في الناتج المحلي الإجمالي (%)
- G.D.P. Per Capita (Us. $ Th.)	16.8	8.3	29.1	7.7	11.4	21.6	ـ متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي (ألف دولار أمريكي)
- Final Consumption Expenditure Per Capita(Us.$ Th.)	10.7	6.2	12.3	4.7	7.5	12.8	ـ متوسط نصيب الفرد من الإنفاق الإستهلاكي النهائي (ألف دولار أمريكي)
- Inflation Rate (%)	1.8	-0.8	-1.0	-0.7	2.0	1.4	ـ معدل التضخم (%)
- Percentage to G.D.P.(%) :-							ـ النسبة الى الناتج المحلي الإجمالي (%):--
* Mining & Quarrying Sector	48.5	49.6	58.7	42.5	28.6	33.9	* قطاع الصناعات الإستخراجية
* Manufacturing Sector	10.7	5.3	5.8	9.2	11.7	13.5	* قطاع الصناعات التحويلية
* Construction Sector	2.0	1.5	3.4	8.0	3.6	6.5	* قطاع التشييد
* Trade, Restaurants & Hotels Sector	5.8	11.5	5.5	6.1	10.2	10.6	* قطاع التجارة والمطاعم والفنادق
* Transport, Storage & Communication Sector	4.7	6.1	3.4	5.6	7.2	6.7	* قطاع النقل والتخزين والإتصالات
* Government Services Sector	15.4	9.3	13.9	16.7	15.5	9.9	* قطاع الخدمات الحكومية
* Commodity Imports	20.3	25.6	20.9	17.8	56.9	49.8	* إ جمالي الواردات السلعية
* Commodity Exports	52.2	56.2	57.3	46.1	72.9	70.9	* إجمالي الصادرات السلعية
* Total Deposits with Banks	68.4	34.1	60.7	40.6	66.6	57.1	* إجمالي الودائع المصرفية
* Gross Investments (Gross Capital Formation)	11.2	15.2	20.2	16.5	17.2	23.2	* الإستثمارات الإجمالية (إجمالي تكوين رأس المال)
* Final Consurnption Exenditure	63.3	74.1	42.1	60.8	65.9	59.1	* الإنفاق الإستهلاكي النهائي
*Surplus or Deficit in Government Budget	10.6	-1.5	1.1	3.5	-5.4	-2.7	* الفائض او العجز في الميزانية الحكومية

Source : - The Joint Arab Economic Repot 2001
- Ministry of Planning - U . A . E
- Annul Statistical Report 2001 - OAPEC

المصدر : - التقرير الإقتصادي العربي الموحد 2001
- وزارة التخطيط ـ دولة الإمارات العربية المتحدة
- التقرير الإحصائي السنوي لسنة 2001 - الاوابك


بعض المؤشرات الرئيسية لدول مجلس التعاون الخليجي لسنة 2000
متوسط نصيب الفرد في :
(الف دولارامريكي)
30
20
10
0
دولة الامارات العربية المتحدة
البحرين
السعودية
قطر
عمان
الكويت
الناتج المحلي الاجمالي
الاستثمارا ت
الانفاق الاستهلاكي

)RECASTS OF SOME ECONOMIC VARIABLES — توقعات بعض المتغيرات الأقتصادية

ECONOMIC VARIABLES	**2002	*2001	2000	المتغيرات الأقتصادية
- Population (000)	3754	3488	3247	ـ السكان (الف نسمة)
- Workers (000)	1990	1853	1736	ـ المشتغلون (الف مشتغل)
- G.D.P. (Bill of Dh.)	256.9	248.3	258.0	ـ الناتج المحلي الأجمالي (بليون درهم)
- G.D.P. Non Oil Sectors (Bill.of Dh.)	187.1	178.7	171.3	ـ الناتج المحلي الأجمالي عدا قطاع النفط (بليون درهم)
- G.D.P. At Constant 1995 Prices (Bill.Of Dh.)	222.2	217.0	214.3	ـ الناتج المحلي الأجمالي بالأسعار الثابتة لسنة 1995(بليون درهم)
- Per Capita National Income	60.0	62.3	70.5	ـ متوسط دخل الفرد (الف درهم)
- Gross Fixed Capital Formation (Bill.of.Dh.)	60.3	58.7	57.4	ـ اجمالي تكوين راس المال الثابت (بليون درهم)
- Final Consuption Expenditure (Bill.of.Dh.)	170.4	158.7	152.6	ـ الأنفاق الأستهلاكي النهائي(بليون درهم)
- Commodity Exports (Bill.of Dh.)	173.7	171.3	183.0	ـ اجمالي الصادرات (بليون درهم)
- Commodity Imports (Bill.of Dh.)	138.5	133.1	128.6	ـ اجمالي الواردات(بليون درهم)
- Current Surplus Merchandise(Bill.of Dh.)	35.2	38.2	54.4	ـ الفائض في الميزان التجاري(بليون درهم)
- Inflation Rate(%)	2.8	2.1	1.4	ـ معدل التضخم(%)

* Preliminary Data
** Forecasts

* بيانات اولية
** توقعات